



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2015 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 24

RÉGION MAISONNEUVE

SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Essai de nouvelles lumières de berge dans le canal de la Rive Sud**

Un programme de renouvellement des lumières pour l'éclairage de berge sur la digue (côté nord) entre Montréal et le Lac St Louis débutera cet automne. Le projet commencera cet hiver à l'extrémité nord de la digue vers l'écluse de St Lambert et ira jusqu'au Lac St Louis dans les années subséquentes.

Il y aura 3 zones de différents types de balises au Dell installées en aval de l'écluse #2 (Côte Ste Catherine) dans le canal de la Rive Sud aux endroits indiqués sur le plan attaché. Chaque zone aura deux poteaux de nouvelles balises.

Le centre des opérations effectuera un sondage sur les lumières installées dans chaque zone.

SVP, donner la zone qui répond le mieux à vos besoins et informer le centre des opérations si une zone de lumières ne convient pas à vos besoins.

Merci pour votre collaboration.

Région Maisonneuve

Le 20 août 2015

---

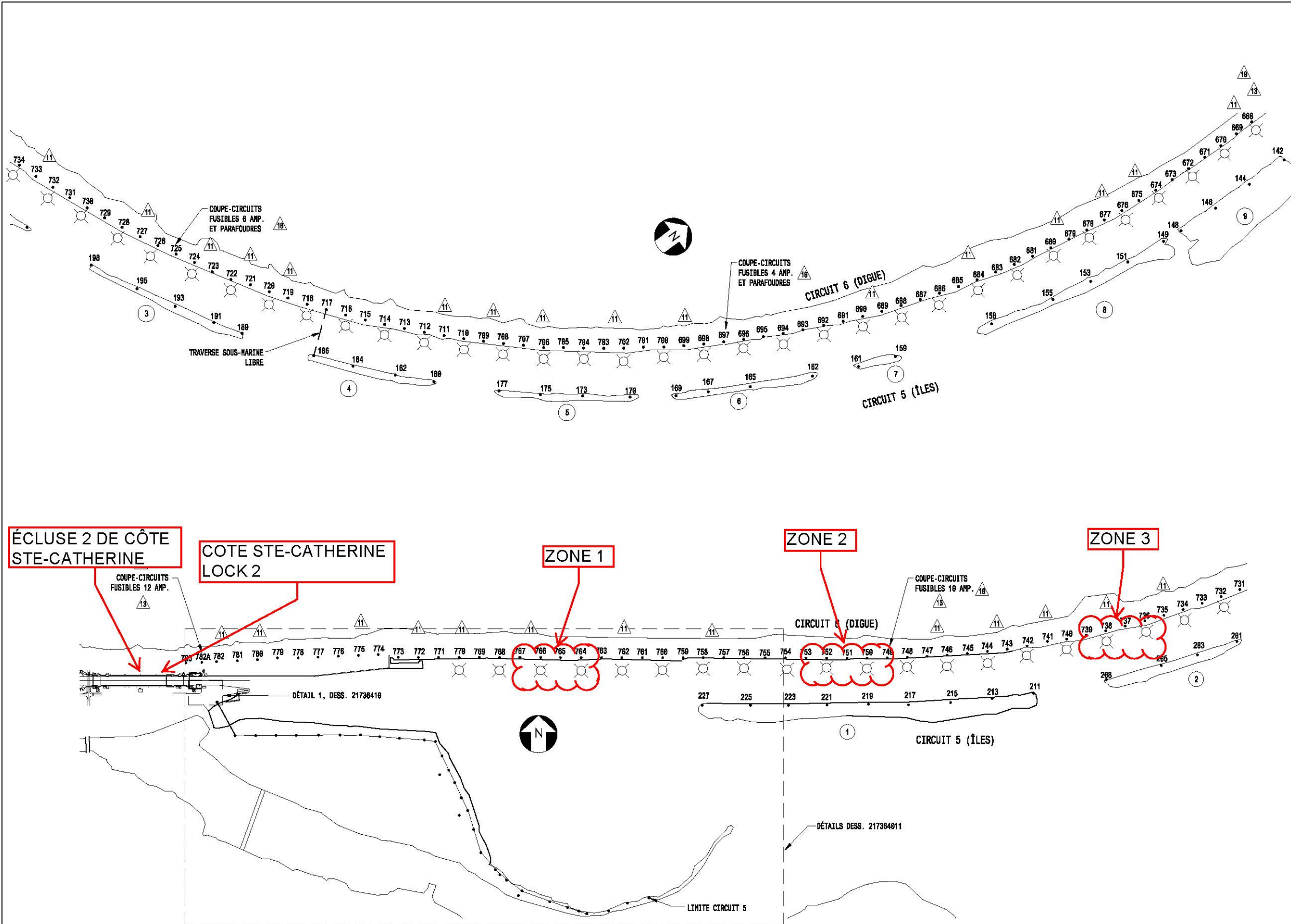
**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721



REF.	DESCRIPTION	DESSIN
1		
2		
3		
4		

NOTE:

**LÉGENDE:**

▲ : BALISE 35W S.H.P.

NO.	DATE	DESCRIPTION	RÉFÉRENCE	PAR	CON	APP.
13	2014.02.05	TEL QUE CONSTRUIT	M/233-15/021	JFC	SL	SR
12	2013.09.22	ÉNIS POUR CONSTRUCTION	M/233-15/021	AT	SL	SR
11	2013.07.08	ÉNIS POUR COMMENTAIRES ET APPEL D'OFFRES	M/233-15/021	AT	SL	SR
10	2013.03.19	TEL QUE CONSTRUIT	M/233-16/021	AT	SL	DG
09	2011.09.23	ÉNIS POUR CONSTRUCTION	M/233-16/021	AT	RN	

Relevé  
*Simon Rivest ing.*  
 2014-02-28

THE ST. LAWRENCE SEAWAY MANAGEMENT CORPORATION  
 CORPORATION DE GESTION DE LA VOIE MARITIME DU ST-LAURENT

RÉGION MAISONNEUVE  
 CANAL DE LA RIVE-SUD

BALISAGE DU CANAL  
 SECTEUR CÔTE STE-CATHERINE, CIRCUITS 5 ET 6  
 LOCALISATION DES POTEAUX 149 À 227 ET 675 À 783

Conçu	R.F.	Projet Initial	12-2546	Date	1997.05.16
Dessiné	H.R.	Recommandé	R.F.	Échelle	
Vérifié	R.F.	Approuvé	L.R.H.	CONSTR. NO	217364001-